



Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2002/1/Add.2
14 October 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثامنة

نيودلهي، ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر -

١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢

البند ٢(ج) من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت

مذكرة من الأمين التنفيذي

إضافة

شروح جدول الأعمال المؤقت

أُكْمِل وضع شروح جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف بعد مشاورات أُجريت مع رئيس الدورة السابعة لمؤتمر الأطراف والمكتب. وتشير الشروح الواردة في هذه الوثيقة إلى البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت.

الجزء الرفيع المستوى الذي يحضره الوزراء وكبار المسؤولين

١ - **خلفية الموضوع:** أقرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السادسة عشرة الفترة من ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ كموعداً لانعقاد الجزء الرفيع المستوى للدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف. وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً بأن تكون مناقشات اجتماعات الموائد المستديرة الوزارية، المفتوح باب الاشتراك فيها أمام جميع رؤساء الوفود، هي الأداة التي يستخدمها الوزراء لتبادل الآراء في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف. ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مكتب الدورة السابعة للمؤتمر، بالتعاون مع الأمانة ومع حكومة الهند، إلى إيلاء مزيد من النظر إلى تفاصيل وشكل الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك المواضيع التي تطرح في مناقشات الموائد المستديرة.

٢ - وقام المكتب، في جلساته المعقودة في ٣٠ أيلول/سبتمبر و ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ بنيودلهي في الهند، بالنظر في تفاصيل وشكل مناقشات اجتماعات الموائد المستديرة الوزارية التي ستُعقد أثناء الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف. واتفق على أن تُعقد الموائد المستديرة الثلاث لتتناول الموضوع العام المتمثل في تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو، وذلك بالتركيز على ما يلي:

(أ) إجراء تقييم؛

(ب) تغير المناخ والتنمية المستدامة؛

(ج) مناقشة إجمالية ختامية.

وستبدأ مناقشات الموائد المستديرة بعد ظهر يوم الأربعاء، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، وستختتم بعد ظهر يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر. وستُعقد هذه الموائد على نحو متتابع وسيكون باب الاشتراك فيها مفتوحاً أمام جميع الوزراء ورؤساء الوفود. وسيفتتح الوزراء المدعوون للمناقشات.

٣ - وقد لاحظ المكتب أنه سيجري إعداد إعلان نيودلهي كنتاج هام من نواتج المؤتمر لإظهار وجود زخم سياسي في هذه المرحلة الحاسمة. وبالإضافة إلى ذلك، أحاط المكتب علماً باستعداد الرئيس المسمى للدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف، معالي السيد ت. ر. بالو وزير البيئة والغابات (بالهند)، لإعداد هذا الإعلان السياسي بالتشاور مع الأطراف.

٤ - ولدى الإعداد لمناقشات الموائد المستديرة، قد ترغب الأطراف في الرجوع إلى الوثائق ذات الصلة، مثل تلك المدرجة في الإطار الوارد أدناه.

النظر في استعراضات البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية	FCCC/SBI/2002/3
خلاصة المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية الأولية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية	FCCC/SBI/2002/8
الآلية المالية. استعراض الآلية المالية	FCCC/SBI/2002/14
تقرير عن بيانات القوائم الوطنية لجرد انبعاثات غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول عن السنوات ١٩٩٠ إلى ٢٠٠٠	FCCC/SBI/2002/INF.2
"الممارسات الجيدة" في السياسات والتدابير المعتمدة لدى الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. السياسات والتدابير الخاصة بالأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية والمعروضة في بلاغاتها الوطنية الثالثة	FCCC/SBSTA/2002/INF.13
البحث والمراقبة المنهجية. الوثيقة التجميعية والتوليفية الأولى للتقارير الوطنية المتعلقة بالنظم العالمية لمراقبة المناخ	FCCC/SBSTA/2002/INF.15